

فیل

فیل حیوان بزرگی است. دو دندان دراز دارد. میان دو دندان فیل خرطوم بلندی هست که بینی او است. ما هرچه میخواهیم بخوریم با دست برمیداریم و به دهان میگذاریم. فیل با خرطوم برمیدارد و به دهان میگذارد. پشت فیل تخت میگذارند و بر آن سوار میشوند. وطن فیل هندوستان است.

Fil

fil h̄eyvān-e bozorgi ast. do dandān-e derāz dārad. miyān-e do dandān-e fil xor̄tum-e bolandi hast ke bini-ye u-st. mā harče mix^vāhim bex^vorim bā dast bar midārim va be dahān migozārim. fil bā xor̄tum bar midārad va be dahān migozārad. pošt-e fil taxt migozārand va bar ān savār mišavand. vaṭan-e fil hendustān ast.

Ordlista

fil	elefant
bozorg	stor
do	två
dandān	tand
derāz	lång
dārad, inf. dāštan	ha; dār-and (\emptyset -ha.pres.st-3s): [den] har
miyān-e	mellan
xor̄tum	snabel
bini	näsa
u	han, hon, den, det

mā	vi
har	varje
če	vad, som (om ting)
x ^v āstan, x ^v āh-	vilja, önska; mi-x ^v āh-im (mi-vilja.pres.st-1pl): [vi] vill
be	till
dahān	mun
bardāštan, bardār-	plocka upp, ta; bar mi-dār-im (Ø-ha.pres.st-3s): [vi] plockar
gozāštan, gozār-	placera, lägga, låta, ställa, sätta; mi-gozār-im (mi-lägga.pres.st-1pl): [vi] lägger /mi-gozār-and (mi-lägga.pres.st-3pl): [de] lägger
pošt-e	bakom, bakpå (på ryggen av)
pošt	rygg
taxt	tron, bärstol
bar	på
ān	den, det
savār šodan, šav-	stiga på (ett fordon, ett djur etc.) rida på, åka i, savār (ridande) mi-šav-and (mi-bli.pres.st-3pl): [de] rider på
vatan	hemland, fosterland
hendustān	Indien